

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 859/2013**tal-5 ta' Settembru 2013****li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 808/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistiċi tal-Komunità dwar is-soċjetà tal-informazzjoni****(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

tal-informazzjoni" u l-Modju 2: L-individwi, l-unitajiet domestiċi u s-soċjetà tal-informazzjoni, u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tagħhom.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

(3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Ewropew tas-Sistema tal-Istatistika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 808/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar l-istatistiċi tal-Komunità dwar is-soċjetà tal-informazzjoni⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Billi:

Id-dejta li trid tiġi trażmessa għall-produzzjoni tal-istatistika Ewropea dwar is-soċjetà tal-informazzjoni kif imsemmi fl-Artikoli 3(2) u 4 tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 fil-Modju 1: "L-Intrapriżi u s-soċjetà tal-informazzjoni" u l-Modju 2: "L-individwi, l-unitajiet domestiċi u s-soċjetà tal-informazzjoni", għandhom ikunu kif speċifikat fl-Annessi I u II ta' dan ir-Regolament.

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 808/2004 stabbilixxa qafas komuni għall-produzzjoni sistematika ta' statistika Ewropea dwar is-soċjetà tal-informazzjoni.

Artikolu 2

(2) Huma mehtieġa l-miżuri ta' implimentazzjoni biex jiġi deċiż liema dejta għandha titressaq għat-thejjija tal-istatistika fil-Modju 1: "L-Intrapriżi u s-soċjetà

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Settembru 2013.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 143, 30.4.2004, p. 49.

ANNEX I

MODJUL 1: L-INTRAPRIZI U S-SOĊJETÀ TAL-INFORMAZZJONI

1. IS-SUĠĠETTI U L-KARATTERISTIĊI TAGHHOM

(a) Is-suġġetti li jridu jiġu koperti għas-sena ta' referenza 2014, magħżula mil-lista fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 808/2004, huma:

- is-sistemi tal-ICT u l-użu tagħhom fl-intraprizi,
- kompetenza tal-ICT fl-unità tal-intrapriża u l-bżonn għal kompetenza fl-ICT,
- l-użu tal-Internet u networks elettronici ohra mill-intraprizi,
- l-użu tat-teknoloġiji u l-aċċess għalihom li għandhom l-abbiltà li jaqbd u mal-Internet jew networks ohra minn kullimkien kull hin (konnnettività ubikwa),
- il-proċessi tal-e-business u aspetti organizzattivi,
- l-aċċess għall-Internet u teknoloġiji ohra tan-networks u l-użu tagħhom biex jiġu mqabba oġġetti u apparat (l-Internet tal-Oġġetti),
- il-kummerċ elettroniku.

(b) Għandhom jingabru l-karatteristiċi li ġejjin marbuta mal-intraprizi:

Sistemi ta' ICT u l-użu tagħhom fl-intraprizi

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi kollha:

- l-użu tal-kompjuter.

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li jużaw il-kompjuters:

- (fakultattiva) il-persuni impjegati jew perċentwal tat-total ta' persuni impjegati li jużaw il-kompjuter għall-għanijiet tal-kummerċ.

Kompetenza tal-ICT fl-unità tal-intrapriża u l-htieġa għal kompetenzi fl-ICT

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li jużaw il-kompjuters:

- l-impjegat ta' speċjalisti tal-ICT,
- l-għoti ta' kwalunkwe tip ta' taħriġ għall-iżvilupp ta' hilet relatati mal-ICT għall-ispeċjalisti tal-ICT, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- l-għoti ta' kwalunkwe tip ta' taħriġ għall-iżvilupp ta' hilet relatati mal-ICT għall-persuni impjegati ohra matul is-sena kalendarja preċedenti,
- ir-reklutaġġ, jew tentattiv li jiġu reklutati, speċjalisti tal-ICT, matul is-sena kalendarja preċedenti,

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li jużaw il-kompjuter u li rreklutaw jew ippruvaw jirreklutaw speċjalisti tal-ICT fis-sena kalendarja preċedenti:

- karigi vojta ta' speċjalisti tal-ICT li ma setghux jimtlew fis-sena kalendarja preċedenti.

L-użu tal-Internet u networks elettronici ohra mill-intraprizi

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li jużaw il-kompjuters:

- l-aċċess għall-Internet.

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li għandhom aċċess għall-Internet:

- il-persuni impjegati, jew percentwal tal-ghadd totali ta' persuni impjegati li jużaw il-kompjuters b'aċċess għall-Internet għall-użu tan-negożju,
- konnessjoni mal-Internet: DSL jew kwalunkwe tip ieħor ta' konnessjoni fissa broadband,
- konnessjoni mal-Internet: veloċità massima għat-tniżżil ikkuntrattata tal-iktar konnessjoni tal-Internet veloċi fMbit/s; ([0;< 2], [2;< 10], [10;< 30], [30;< 100], [> 100]),
- konnessjoni mal-Internet: konnessjoni broadband ċellulari permezz ta' apparat portabbli bl-użu tan-netwerks tat-telefown ċellulari (l-hekk imsejha 3G jew 4G),
- (fakultattiva) konnessjoni mal-Internet: konnessjoni broadband ċellulari permezz ta' kompjuter li jista' jingarr bl-użu tan-netwerks tat-telefown ċellulari (l-hekk imsejha 3G jew 4G),
- (fakultattiva) konnessjoni mal-Internet: konnessjoni broadband ċellulari permezz ta' apparat ieħor li jista' jingarr bħalma hu smartphone, bl-użu tan-netwerks tat-telefown ċellulari (l-hekk imsejha 3G jew 4G),
- konnessjoni mal-Internet: konnessjoni mobbli oħra li tuża n-netwerks tat-telefown ċellulari,
- il-persuni impjegati jew percentwal tal-ghadd totali tal-persuni impjegati li għandhom apparat portabbli li ngħatalhom mill-intrapriża, li jippermetti konnessjoni mal-Internet permezz tan-netwerks tat-telefown ċellulari, għall-użu tan-negożju,
- (fakultattiva) l-użu ta' netwerks soċjali, mhux biss biex jiddaħhlu r-reklami mhallsa,
- (fakultattiva) l-użu ta' blogs jew mikroblogs, mhux biss biex jiddaħhlu r-reklami mhallsa,
- (fakultattiva) l-użu ta' websajts li jqassmu kontenut multimedjali, mhux biss biex jiddaħhlu r-reklami mhallsa,
- (fakultattiva) l-użu ta' għodod ta' tqassim tal-gharfien fuq il-bażi ta' wiki, mhux biss biex jiddaħhlu r-reklami mhallsa,
- l-użu ta' websajt.

Karatteristiċi li jridu jingabru għall-intraprizi li għandhom websajt:

- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: deskrizzjoni tal-prodotti jew is-servizzi, listi tal-prezzijiet,
- il-provvista tal-facilità li ġejja: il-facilità biex tordna, tirriżerva jew tibbukkja onlajn,
- (fakultattiva) provvista tal-facilità li ġejja: il-possibbiltà li l-vizitaturi jippersonalizzaw jew jiddisinjaw il-prodotti jew is-servizzi onlajn,
- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: it-traċċar jew informazzjoni dwar l-istatus tal-ordnijiet li jkunu saru,
- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: kontenut ippersonalizzat fil-websajt għal vizitaturi regolari/rikkorrenti,
- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: holoq jew referenzi għall-profilu tal-intrapriża fil-mezzi soċjali,
- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: stqarrija specifika dwar il-politika ta' privatezza, is-siġill ta' privatezza jew iċ-certifikat tas-sikurezza tal-websajt,
- (fakultattiva) il-provvista tal-facilità li ġejja: reklamar ta' karigi vojta jew applikazzjoni għal xogħol onlajn,
- il-provvista tal-facilità li ġejja: it-tressiq elettroniku tal-ilmenti.

L-aċċess għal teknoloġiji li jiffacilitaw il-konnessjoni mal-Internet jew netwerks oħra minn kullimkien u f'kull hin u l-użu tagħhom (konnettività universali)

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li għandhom aċċess għall-Internet:

- (fakultattiva) il-provvista ta' aċċess mill-bod għas-sistema tal-emejl, għad-dokumenti jew għall-applikazzjonijiet tal-intrapriża,

- (fakultattiva) l-użu ta' reklami mhallsa fuq l-Internet
- l-użu ta' servizzi tal-cloud computing, minbarra servizzi minghajr hlas.

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li għandhom aċċess għall-Internet u li jixtru s-servizzi tal-cloud computing:

- l-użu tal-emejl bħala servizz tal-cloud computing,
- l-użu tas-software tal-uffiċċju bħala servizz tal-cloud computing,
- l-ospitar tal-bażi tad-dejta tal-intrapriża bħala servizz tal-cloud computing,
- il-ħżin ta' fajls bħala servizz tal-cloud computing,
- l-użu tas-software tal-finanzi jew tal-kontabilità bħala servizz tal-cloud computing,
- l-użu ta' Servizz tal-Ġestjoni tar-Relazzjonijiet mal-Klijenti bħala servizz tal-cloud computing,
- l-użu tas-saħħa informatika għat-tmexxija tas-software tal-intrapriża bħala servizz tal-cloud computing,
- l-użu tas-servizzi tal-cloud computing mibgħuta minn servers komuni tal-fornituri tas-servizzi,
- l-użu tas-servizzi tal-cloud computing mibgħuta minn servers ta' fornituri tas-servizzi, riżervati esklussivament għall-intrapriża,
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: riskju ta' ksur ta' sigurtà
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: problemi biex wiehed jaċċessa d-dejta jew is-software,
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: diffikultajiet biex wiehed iwaqqaf abbonament jew ibiddel il-fornitur tas-servizz (dan jinkludi tħassib dwar il-portabbiltà tad-dejta),
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: nuqqas ta' ċertezza dwar fejn tinsab id-dejta,
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: nuqqas ta' ċertezza dwar il-liġijiet, il-ġurisdizzjoni, il-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim, applikabbli,
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: l-ispejjeż kbar biex wiehed jixtri s-servizzi tal-cloud computing,
- fatturi li jillimitaw l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: għarfien mhux suffiċjenti tal-cloud computing,
- (fakultattiv) il-grad safejn il-benefiċċji marbutin mat-tnaqqis ta' spejjeż relatati mal-ICT ġew realizzati fuq l-iskala li ġejja: "sew", "xi ftit jew wisq", "ftit li xejn", "xejn",
- (fakultattiva) il-grad safejn il-benefiċċji marbutin mal-flessibbiltà ġġenerata minn żidiet jew tnaqqis tas-servizzi tal-cloud computing ġew realizzati, fuq l-iskala li ġejja: "sew", "xi ftit jew wisq", "ftit li xejn", "xejn",
- (fakultattiva) il-grad safejn il-benefiċċji marbutin mal-użu malajr u faċli ta' soluzzjonijiet ibbażati fuq il-cloud computing ġew realizzati, fuq l-iskala li ġejja: "sew", "xi ftit jew wisq", "ftit li xejn", "xejn".

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi li għandhom aċċess għall-Internet u li ma jixtrux servizzi tal-cloud computing:

- (fakultattiva) fatturi li jipprevjenu l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: riskju ta' ksur ta' sigurtà,
- (fakultattiva) fatturi li jipprevjenu l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: nuqqas ta' ċertezza dwar fejn tinsab id-dejta,
- (fakultattiva) fatturi li jipprevjenu l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: nuqqas ta' ċertezza dwar il-liġijiet, il-ġurisdizzjoni, il-mekkanizmi għas-soluzzjoni tat-tilwim, applikabbli,
- (fakultattiva) fatturi li jipprevjenu l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: l-ispejjeż kbar biex wiehed jixtri s-servizzi tal-cloud computing,
- (fakultattiva) fatturi li jipprevjenu l-użu tas-servizzi tal-cloud computing: għarfien mhux suffiċjenti tal-cloud computing,

Proċessi tal-e-business u aspetti organizzattivi

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intrapriži li jużaw il-kompjuters:

- il-bgħit ta' fatturi lil intrapriži oħrajn jew lil awtoritajiet pubbliċi, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- il-perċentwal tal-fatturi kollha li ntbagħtu bhala fatturi elettronici ta' struttura standard li hija addattata għall-ipproċessar awtomatiku, lil intrapriži oħra jew lil awtoritajiet pubbliċi, matul is-snin kalendarji preċedenti,
- il-perċentwal tal-fatturi kollha li ntbagħtu bhala fatturi elettronici f'forma li mhijiex addattata għall-ipproċessar awtomatiku, lil intrapriži oħra jew lil awtoritajiet pubbliċi, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- il-perċentwal tal-fatturi kollha li ntbagħtu biss bhala fatturi fuq il-karta, lil intrapriži oħra jew lil awtoritajiet pubbliċi, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- il-perċentwal tal-fatturi kollha li waslu bhala fatturi elettronici ta' struttura standard li hija addattata għall-ipproċessar awtomatiku, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- il-perċentwal tal-fatturi kollha li waslu bhala fatturi jew fuq il-karta jew elettronici f'forma li mhijiex addattata għall-ipproċessar awtomatiku, matul is-sena kalendarja preċedenti,
- l-użu ta' pakket ta' softwer tal-ERP (l-Ippjanar tar-Riżorsi għall-Intrapriži) biex tinqasam l-informazzjoni bejn oqsma funzjonali differenti,
- l-użu ta' kwalunkwe applikazzjoni ta' softwer għall-ġestjoni tal-informazzjoni dwar il-klijenti (Ġestjoni tar-Relazzjonijiet mal-Klijenti – is-softwer tas-CRM) li jippermettilu li jaqbad, jaħžen u jpoġġi għad-dispożizzjoni ta' funzjonijiet oħrajn tan-negozju, l-informazzjoni dwar il-klijenti tal-intrapriża,
- l-użu ta' kwalunkwe applikazzjoni ta' softwer għall-ġestjoni tal-informazzjoni dwar il-klijenti (Ġestjoni tar-Relazzjonijiet mal-Klijenti – is-softwer tas-CRM) li jippermetti l-analiżi tal-informazzjoni dwar il-klijenti għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni,
- l-użu ta' messaġġi tat-tip EDI (Skambju tad-Dejta Elettronika) biex jintbagħtu istruzzjonijiet dwar il-hlas lil istituzzjonijiet finanzjarji,
- l-użu ta' messaġġi tat-tip EDI (Skambju tad-Dejta Elettronika) biex tintbagħat jew tasal lil/minghand awtoritajiet pubbliċi,
- l-iskambju elettroniku ta' informazzjoni ta' Ġestjoni tal-Katina tal-Provvista (SCM) ma' fornituri jew ma' klijenti biex jiġu kkoordinati d-disponibbiltà u t-twassil ta' prodotti jew servizzi lill-konsumatur finali, mingħajr il-bżonn li l-informazzjoni tiddaħhal manwalment.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-intrapriži li jaqsmu l-informazzjoni ta' Ġestjoni tal-Katina tal-Provvista b'mod elettroniku:

- l-iskambju ta' informazzjoni b'mod elettroniku ta' Ġestjoni tal-Katina tal-Provvista mal-fornituri jew mal-konsumaturi permezz ta' websajts (il-websajt tal-intrapriża, il-websajt tas-sieħba tan-negozju jew il-portali tal-web),
- il-qsim elettroniku ta' informazzjoni ta' Ġestjoni tal-Katina tal-Provvista mal-fornituri jew mal-klijenti permezz ta' skambju elettroniku ta' informazzjoni li tkun addattata għall-ipproċessar awtomatiku.

L-aċċess għall-Internet u netwerks teknoloġici oħra u l-użu tagħhom biex jiġu mqabnda oġġetti u apparati (l-Internet tal-Oġġetti)

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intrapriži li jużaw il-kompjuters:

- l-użu tal-Identifikazzjoni bil-Frekwenza tar-Radju (RFID) għall-identifikazzjoni ta' persuni jew għall-kontroll tal-aċċess,
- l-użu tal-Identifikazzjoni bil-Frekwenza tar-Radju (RFID) bhala parti minn proċess ta' twassil ta' produzzjoni u servizz,
- użu tal-Identifikazzjoni bil-Frekwenza tar-Radju (RFID) għall-identifikazzjoni ta' prodotti wara l-proċess tal-produzzjoni.

Il-kummerċ elettroniku

Karatteristiki li jridu jingabru għall-intrapriži li jużaw il-kompjuters:

- il-wasla ta' ordnijiet għal prodotti jew servizzi li jkunu saru permezz ta' websajts (bejgħ bl-Internet), fis-sena kalendarja preċedenti,

- il-wasla ta' ordnijiet għal prodotti jew servizzi permezz ta' messaġġi tat-tip EDI (bejgħ tat-tip EDI), fis-sena kalendarja preċedenti,
- l-ordnijiet li saru għal prodotti jew servizzi permezz ta' websajts jew messaġġi tat-tip EDI, fis-sena kalendarja preċedenti.

Karatteristiċi li għandhom jingabru għall-intraprizi li rċewew ordnijiet permezz ta' websajts matul is-sena kalendarja preċedenti:

- l-użu ta' sistemi ta' hlas onlajn għal bejgħ permezz ta' websajt, jiġifieri hlas integrat mat-transazzjoni tal-ordni,
- l-użu ta' sistemi ta' hlas offlajn għal bejgħ permezz ta' websajt, jiġifieri hlas mhux integrat mat-transazzjoni tal-ordni,
- il-valur jew il-perċentwal tal-fatturat totali tal-bejgħ kummerċjali elettroniku li jirriżulta minn ordnijiet li saru bil-websajts, fis-sena kalendarja preċedenti,
- perċentwal tal-bejgħ kummerċjali elettroniku lil konsumaturi privati (B2C) li jirriżulta minn ordnijiet li saru permezz ta' websajts, fis-sena kalendarja preċedenti,
- il-perċentwal tal-bejgħ kummerċjali elettroniku lil intraprizi oħra (B2B) u bejgħ kummerċjali elettroniku lil awtoritajiet pubbliċi (B2G) li jirriżulta minn ordnijiet li saru permezz ta' websajts, fis-sena kalendarja preċedenti.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-intraprizi li rċewew ordnijiet għal prodotti jew servizzi permezz ta' messaġġi tat-tip EDI:

- il-valur jew il-perċentwal tad-dhul totali tal-bejgħ kummerċjali elettroniku li jirriżulta minn ordnijiet li waslu permezz ta' messaġġi tat-tip EDI, fis-sena kalendarja preċedenti.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-intraprizi li għamlu ordnijiet permezz ta' websajts jew messaġġi tat-tip EDI:

- (fakultattiva) l-ordnijiet għal prodotti jew servizzi mibgħuta permezz ta' websajts, fis-sena kalendarja preċedenti,
- (fakultattiva) l-ordnijiet għal prodotti jew servizzi mibgħuta permezz ta' messaġġi tat-tip EDI, fis-sena kalendarja preċedenti,
- l-ordnijiet li saru għal prodotti jew servizzi sa valur ta' mill-inqas 1 % tal-valur totali tax-xiri, matul is-sena kalendarja preċedenti.

(c) Il-karatteristiki li ġejjin dwar l-isfond tal-impriza għandhom jingabru jew jinkisbu minn sorsi alternattivi:

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-intraprizi kollha:

- l-attività ekonomika prinċipali tal-intrapriza, fis-sena kalendarja preċedenti,
- l-għadd medju ta' persuni impjegati, fis-sena kalendarja preċedenti.
- dhul totali mill-bejgħ (f'termini ta' valur, eskluża l-VAT), fis-sena kalendarja preċedenti.

2. KOPERTURA

Il-karatteristiki speċifikati fl-intestaturi 1(b) sa (c) ta' dan l-Anness għandhom jingabru u jinkisbu għall-intraprizi kklassifikati taht l-attivitàjiet ekonomiċi li ġejjin, għad-daqsijiet ta' intraprizi li ġejjin u bl-ambitu ġeografiku li ġej.

(a) Attività ekonomika: intraprizi kklassifikati fil-kategoriji li ġejjin tan-NACE Rev. 2:

Kategorija NACE	Id-deskrizzjoni
Taqsuma C	"Manifattura"
Taqsuma D, E	"Elettriku, gass u fwar, provvista tal-ilma, immaniġġjar ta' dranaġġ u ta' skart"
Taqsuma F	"Kostruzzjoni"
Taqsuma G	"Negozju bl-ingrossa u bl-imnut; tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi"
Taqsuma H	"Trasport u hażna"

Kategorija NACE	Id-deskrizzjoni
Taqsuma I	“Akkommodazzjoni u attivitajiet ta’ servizzi marbuta mal-ikel”
Taqsuma J	“Informazzjoni u komunikazzjoni”
Taqsuma L	“Attivitajiet marbuta ma’ proprjetà immobbli”
Diviżjonijiet 69-74	“Attivitajiet professjonali, xjentifiċi u tekniċi”
Taqsuma N	“Attivitajiet amministrattivi u ta’ sostenn”
Grupp 95.1	“Tiswija ta’ kompjuters u tagħmir għall-komunikazzjoni”

(b) Daqs tal-intrapriża: intrapriži b’10 persuni impjegati jew aktar. Intrapriži b’inqas minn 10 persuni impjegati għandhom jiġu koperti b’mod fakultattiv.

(c) L-ambitu ġeografiku: intrapriži li jinsabu fi kwalunkwe parti tat-territorju tal-Istat Membru.

3. PERJODI TA’ REFERENZA

Il-perjodu ta’ referenza hija s-sena 2013 għall-karatteristiki li jirreferu għas-sena kalendarja preċedenti. Il-perjodu ta’ referenza huwa Jannar 2014 għall-karatteristiki l-oħra.

4. TQASSIM

Għas-sugġetti u l-karatteristiki tagħhom elenkati fl-intestatura 1(b) ta’ dan l-Anness, għandhom jingħataw il-karatteristiki ta’ sfond li ġejjin.

(a) Tqassim tal-attività ekonomika: skont l-aggregati NACE Rev. 2 li ġejjin:

Aggregazzjoni NACE Rev. 2 għall-kalkolu possibbli tal-aggregati nazzjonali
10-18
19-23
24-25
26-33
35-39
41-43
45-47
49-53
55
58-63
68
69-74
77-82
26.1-26.4, 26.8, 46.5, 58.2, 61, 62, 63.1, 95.1

Aggregazzjoni NACE Rev. 2 għall-kalkolu possibbli tal-aggregati Ewropej
10-12
13-15
16-18
26
27-28
29-30
31-33

Aggregazzjoni NACE Rev. 2
ghall-kalkolu possibbli tal-aggregati Ewropej

45
46
47
55-56
58-60
61
62-63
77-78 + 80-82
79
95.1

- (b) Tqassim tad-daqs tal-klassi: id-dejta għandha tkun maqsuma skont il-klassifikazzjonijiet tad-daqs li ġejjin skont l-għadd ta' persuni impjegati:

Klassifikazzjoni tad-daqs

10 persuni impjegati jew aktar
minn 10 sa 49 persuna impjegata
minn 50 sa 249 persuna impjegata
250 persuni impjegati jew aktar

Fejn ikun kopert, it-tqassim li ġej għandu jiġi applikat għal intraprizi li għandhom inqas minn 10 persuni impjegati. (Sakemm il-forniment tal-karatteristiki għall-klassifikazzjonijiet tad-daqs "B'inqas minn 5 persuni impjegati" u "b'minn 5 sa 9 persuni impjegati" ikun fakultattiv.)

Klassifikazzjoni tad-daqs

Inqas minn 10 persuni impjegati
Inqas minn 5 persuni impjegati (fakultattiva)
minn 5 sa 9 persuni impjegati (fakultattiva)

5. PERJODIĊITÀ

Id-dejta għandha tingħata darba għas-sena 2014.

6. DATI TA' SKADENZA

- (a) Id-dejta aggregata msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 808/2004, fejn mehtieg immarkata bhala kunfidenzjali jew mhux affidabbli, trid tiġi trażmessa lill-Eurostat qabel il-5 ta' Ottubru 2014. Sa dakinhar, il-ġabra tas-sett tad-dejta għandha tkun iffinalizzata, invalidata u aċċettata.
- (b) Il-metadejta msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 trid tintbagħat lill-Eurostat qabel il-31 ta' Mejju 2014.
- (c) Ir-rapport tal-kwalità msemmi fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 irid jintbagħat lill-Eurostat qabel il-5 ta' Novembru 2014.
- (d) Id-dejta u l-metadejta għandhom jingħataw lill-Eurostat skont l-istandard ta' skambju speċifikat mill-Eurostat permezz ta' servizzi ta' Punt tad-Dhul Uniku. Il-metadejta u r-rapport tal-kwalità għandhom jingħataw bl-istruttura standard tal-metadejta ddefinita mill-Eurostat.

ANNEX II

MODJUL 2: INDIVIDWI, FAMILJI U S-SOĊJETÀ TAL-INFORMAZZJONI

1. IS-SUĠĠETTI U L-KARATTERISTIKI TAGHHOM

(a) Is-suġġetti li jridu jiġu koperti għas-sena ta' referenza 2014, magħżula mil-lista fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 808/2004, huma:

- l-aċċess għall-ICTs u l-użu tagħhom minn individwi u/jew unitajiet domestiċi,
- l-użu tal-Internet u networks elettronici oħra għal raġunijiet differenti minn individwi u/jew unitajiet domestiċi,
- kompetenzi u hiliet fl-ICT,
- ostakli għall-użu tal-ICT u l-Internet,
- l-użu tal-ICT minn individwi biex jiskambjaw l-informazzjoni u s-servizzi ma' amministrazzjonijiet governattivi u pubbliċi (e-gvern),
- l-aċċess għat-teknoloġiji u l-użu tagħhom li jippermettu konnessjoni mal-Internet jew ma' networks oħra minn kullimkien u f'kull hin (konnettività universali)

(b) Għandhom jingabru l-karatteristiki li ġejjin:

Aċċess għall-ICT u l-użu tiegħu minn individwi u/jew minn unitajiet domestiċi

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-unitajiet domestiċi kollha:

- l-aċċess għall-Internet mid-dar (b'kwalunkwe apparat).

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-unitajiet domestiċi li għandhom aċċess għall-Internet:

- kompjuter desktop għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- kompjuter portabbli (laptop, netbook, tablet) għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- apparati portabbli oħra (telefown ċellulari jew smartphone, media player jew games player, apparat għall-qari ta' kotba elettronici) għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- Televixin konness mal-Internet (Smart TV), konsol tal-logħob vidjo għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- konsol tal-logħob vidjo għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- apparati mhux magħrufin għall-aċċess tal-Internet mid-dar,
- tip ta' konnessjoni broadband li tintuża għall-aċċess tal-Internet mid-dar: konnessjoni broadband fissa, pereżempju DSL, ADSL, VDSL, kejbil, kejbil fibrottiku, satellita, konnessjonijiet WiFi pubbliċi,
- tip ta' konnessjoni broadband li tintuża għall-aċċess tal-Internet mid-dar: konnessjoni broadband portabbli (permezz ta' netwerk tat-telefown ċellulari, mill-inqas 3G, pereżempju UMTS bl-użu ta' (SIM) card, jew USB key, telefown ċellulari jew smartphone li jintużaw bħala modem),
- (fakultattiva) it-tip ta' konnessjoni li tintuża għall-aċċess tal-Internet mid-dar: aċċess għall-Internet bil-linja normali tat-telefown billi jċempel jew permezz ta' ISDN,
- (fakultattiva) it-tip ta' konnessjoni li tintuża għall-aċċess tal-Internet mid-dar: konnessjoni narrowband ċellulari (inqas minn 3G, eż. 2G+/GPRS, użat minn telefown ċellulari jew smartphone, jew modem flaptop).

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi kollha:

- l-użu l-aktar reċenti tal-kompjuter fid-dar, fix-xogħol jew f'post iehor (f'dawn l-aħħar tliet xhur; bejn tliet xhur u sena ilu; aktar minn sena ilu; qatt ma ntuzaw kompjuter).

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi li jkun użaw kompjuter f'dawn l-aħħar tliet xhur:

- il-frekwenza medja ta' użu tal-kompjuter (kuljum jew kważi kuljum; tal-inqas darba fil-gimgha (izda mhux kuljum); inqas minn darba fil-gimgha),

L-użu tal-Internet għal raġunijiet differenti minn individwi u/jew fid-djar

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi kollha:

- l-aktar użu reċenti tal-Internet (f'dawn l-aħħar tliet xhur; bejn tliet xhur u sena ilu; aktar minn sena ilu; qatt ma ntuża l-Internet).

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi li diġà jkunu użaw l-Internet:

- l-aktar attività ta' kummerċ bl-Internet reċenti għall-użu privat (f'dawn l-aħħar tliet xhur; bejn tliet xhur u sena ilu; aktar minn sena ilu; qatt ma xtraw jew ordnaw xejn fuq l-Internet)

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi li jkunu użaw l-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur:

- il-frekwenza medja ta' użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur (kuljum jew kważi kuljum; tal-inqas darba fil-gimgha (iżda mhux kuljum); inqas minn darba fil-gimgha),
- użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur biex wiehed jibgħat u/jew jirċievi l-emejls,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għal telefonati minn fuq l-Internet, telefonati viżivi (permezz ta' webcam) minn fuq l-Internet (bl-użu ta' applikazzjonijiet),
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għall-partecipazzjoni f'networks soċjali (holqien ta' profil tal-utent, impustar ta' messaġġi jew xi kontribuzzjoni ohra),
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati biex wiehed jaqra aħbarijiet, gazzetti u rivisti tal-aħbarijiet onlajn,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati biex wiehed isib l-informazzjoni dwar oġġetti jew servizzi,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati biex wiehed jisma' r-radju fuq il-web,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati biex wiehed jilgħab jew inizzel il-logħob, l-istampi, il-films jew il-mużika,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati biex wiehed itella' kontenut maħluq minnu stess (test, stampi, ritratti, vidjos, mużika, softwer eċċ.) għal kwalunkwe websajt biex jitqassam,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għall-holqien ta' websajts jew blogs,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għall-iffissar ta' appuntamenti mat-tabib permezz ta' websajt (eż. ta' sptar jew ta' centru tal-kura tas-saħħa),
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati biex wiehed juża servizzi marbuta mal-ivvjagġar jew mal-akkomodazzjoni konnessa mal-ivvjagġar,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għall-bejgħ ta' prodotti jew servizzi, eż. permezz ta' rkantijiet,
- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal finijiet privati għall-użu ta' servizzi bankarji fuq l-Internet,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati biex wiehed iżomm id-dokumenti, ir-ritratti, il-mużika, il-vidjos jew fajls oħrajn,
- l-użu tal-emejls bil-fajls mehmużin magħhom f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati għall-qsim elettroniku ta' dokumenti, ritratti jew fajls oħrajn,
- l-użu tas-siti web (eż blogs) jew siti ta' netwerking soċjali f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati għat-tqassim elettroniku ta' dokumenti, ritratti jew fajls oħrajn,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet, jew ta' servizzi ta' tqassim elettroniku ta' dokumenti, ritratti jew fajls oħrajn għal għanijiet privati, f'dawn l-aħħar tliet xhur,
- l-użu ta' mezzi oħrajn minbarra l-web eż USB stick, DVD, Bluetooth, f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati għat-tqassim elettroniku ta' dokumenti, ritratti jew fajls oħrajn,
- ma tqassmux fajls b'mod elettroniku għal għanijiet privati f'dawn l-aħħar tliet xhur,
- l-użu ta' softwer minn fuq l-Internet għall-editjar ta' dokumenti b'format ta' test, spreadsheets jew preżentazzjonijiet,

- (fakultattiva) l-użu ta' softwer minn fuq l-Internet għall-editjar ta' ritratti jew vidjos,
- (fakultattiva) l-użu ta' servizzi minn fuq l-internet għad-daqq tal-fajls tal-mużika jew biex jintwerew fajls tal-vidjo li jkunu mtellgħin jew mahżunin fil-facilitajiet ta' hżin tal-Internet.

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi li jkunu użaw l-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati biex jilgħbu jew inizzlu l-logħob, ir-ritratti, il-films jew il-mużika:

- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati biex wiehed jilgħab logħob permezz ta' network ma' persuni oħrajn.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-individwi li użaw il-facilitajiet ta' hżin tal-Internet fl-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls:

- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' testi, spreadsheets jew prezentazzjonijiet elettronici,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' ritratti,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' kotba jew rivisti elettronici,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' mużika,
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' vidjos (inkluzi films u programmi tat-televixin),
- l-użu tal-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls ta' tip iehor,
- hłas ta' facilità ta' hżin tal-Internet għal servizzi ta' tqassim ta' fajls,
- l-ebda hłas ta' facilità ta' hżin tal-Internet għal servizzi ta' tqassim ta' fajls,
- ir-raġuni għaliex wiehed ikun uża l-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls: il-possibbiltà li wiehed juża fajls minn bosta apparati jew postijiet,
- ir-raġuni għaliex wiehed ikun uża l-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls: il-possibbiltà li wiehed juża aktar spazju għall-memorja,
- ir-raġuni għaliex wiehed ikun uża l-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls: protezzjoni kontra t-telf tad-dejta,
- ir-raġuni għaliex wiehed ikun uża l-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls: il-possibbiltà li wiehed facilment ikun jista' jaqsam il-fajls ma' persuni oħra,
- ir-raġuni għaliex wiehed ikun uża l-facilitajiet ta' hżin tal-Internet għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls: l-aċċess għal libreriġi kbar tal-mużika, tal-programmi tat-televixin jew tal-films,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: nuqqas ta' velocità fl-aċċess jew fl-użu,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: nuqqas ta' kumpatibbiltà bejn l-apparati jew il-formati tal-fajls diversi,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: problemi tekniċi tas-server, eż nuqqas ta' servizz,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: problemi jew ksur ta' sigurtà li jwasslu għal żvelar ta' dejta lil partijiet terzi,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: użu mhux awtorizzat ta' informazzjoni personali mill-fornitur tas-servizz,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: termini u kundizzjonijiet tal-fornitur tas-servizz li jkunu ambigwi jew diffiċli biex wiehed jifhimhom,
- problema li nqalghet waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet: diffikultà biex wiehed iressaq il-fajls minghand furnitur tas-servizz għal għand iehor,
- ma nqalghet ebda problema waqt li wiehed kien qed juża l-facilitajiet ta' hżin jew is-servizzi ta' tqassim ta' fajls tal-Internet:

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-individwi li użaw l-Internet iżda li ma użawx il-facilitajiet ta' hżin tal-Internet fl-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati għall-hżin jew għat-tqassim ta' fajls:

- individwi li jafu dwar l-eżistenza ta' servizzi li joffru facilità ta' hżin fuq l-Internet,

— individwi li ma jafux dwar l-eżistenza ta' servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet,

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-individwi li użaw l-Internet iżda li ma użawx il-faċilitajiet ta' hżin tal-Internet fl-aħħar tliet xhur għal għanijiet privati, u li kienu jafu li dawn is-servizzi jeżistu:

— ir-raġuni għaliex wiehed ma jkunx uża s-servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet: issejvja l-fajls fl-apparati tiegħu stess, f'kont tal-emejl, jew f'it li xejn/qatt ma jissejvja fajls,

— ir-raġuni għaliex wiehed ma jkunx uża s-servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet: qassam il-fajls b'mezzi oħra (emejl, midja soċjali, USB stick) jew qatt ma jqassam fajls ma' nies oħra,

— ir-raġuni għaliex wiehed ma jkunx uża s-servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet: nuqqas ta' għarfien dwar kif jintużaw dawn il-faċilitajiet ta' hżin,

— ir-raġuni għaliex wiehed ma jkunx uża s-servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet: thassib dwar is-sigurtà jew il-privatezza,

— ir-raġuni għaliex wiehed ma jkunx uża s-servizzi li joffru faċilità ta' hżin fuq l-Internet: thassib dwar l-affidabilità tal-fornituri tas-servizzi.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-individwi li jkunu użaw l-Internet għal attivitajiet kummerċjali bl-Internet għall-użu privat f'dawn l-aħħar 12-il xahar:

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna l-ikel jew il-merċa fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna oġġetti tad-dar fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna medicina fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna hwejjeġ jew oġġetti sportivi fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna hardwer tal-kompjuter fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna taġħmir elettroniku (inklużi kameras) fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex jiġu ordnati servizzi tat-telekomunikazzjoni (eż. televixin, abbonamenti għall-broadband, abbonamenti għal telefown b'linja fissa jew ċellulari, tqegħid ta' flus f'kards telefonici mhallsa minn qabel) f'dawn l-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet għax-xiri ta' ishma, poloz tal-assigurazzjoni u servizzi finanzjarji oħra fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jibbukja l-akkomodazzjoni waqt btala (lukandi, eċċ.) fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna arrangamenti oħra ta' vvaġġar (biljetti għat-trasport, kiri ta' karozza, eċċ.) f'dawn l-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna biljetti għal avvenimenti fl-aħħar 12-il xahar,

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna films jew mużika fl-aħħar 12-il xahar (irid jiġi rrapportat separatament: jekk humiex ikkunsinjati onlajn),

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna kotba, rivisti jew gazzetti (inklużi kotba elettronici) fl-aħħar 12-il xahar (irid jiġi rrapportat separatament mal-materjal ta' taġħlim elettroniku: jekk humiex ikkunsinjati onlajn),

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna materjal ta' taġħlim elettroniku fl-aħħar 12-il xahar (irid jiġi rrapportat separatament mal-kotba, mar-rivisti jew mal-gazzetti: jekk humiex ikkunsinjati onlajn),

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna softwer tal-logħob tal-kompjuter u aġġornamenti ta' softwer f'dawn l-aħħar 12-il xahar (għandu jiġi rrapportat separatament: jekk humiex ikkunsinjati onlajn),

— l-użu tal-Internet biex wiehed jordna oġġetti jew servizzi oħrajn fl-aħħar 12-il xahar,

— prodotti jew servizzi mixtrija jew ordnati fl-aħħar 12-il xahar minghand bejjiegha nazzjonali,

— prodotti jew servizzi mixtrija jew ordnati fl-aħħar 12-il xahar minghand bejjiegha minn pajjiżi oħrajn tal-UE,

— prodotti jew servizzi mixtrija jew ordnati fl-aħħar 12-il xahar minghand bejjiegha mill-bqija tad-dinja,

— prodotti jew servizzi mixtrija jew ordnati fl-aħħar 12-il xahar: il-pajjiż tal-orijini tal-bejjiegha mhux magħruf.

- il-metodu ta' hlas għal oġġetti jew servizzi ordnati bl-Internet għall-użu privat f'dawn l-aħħar 12-il xahar: l-ghoti ta' dettalji tal-kards ta' kreditu jew ta' debitu bl-Internet,
- il-metodu ta' hlas għal oġġetti jew servizzi ordnati bl-Internet għall-użu privat f'dawn l-aħħar 12-il xahar: l-ghoti bl-Internet ta' dettalji ta' kard imħallsa minn qabel jew ta' kont imħallas minn qabel,
- il-metodu ta' hlas għal oġġetti jew servizzi ordnati bl-Internet għall-użu privat f'dawn l-aħħar 12-il xahar: trasferiment bankarju b'mod elettroniku permezz tal-ibbankjar bl-Internet,
- il-metodu ta' hlas għal oġġetti jew servizzi ordnati bl-Internet għall-użu privat f'dawn l-aħħar 12-il xahar: pagament mhux permezz tal-Internet (bi flus kontanti, permezz ta' trasferiment bankarju ordinarju, eċċ.),

Kompetenzi u hilet fl-ICT

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għall-individwi li jkunu xi darba użaw il-kompjuter:

- hilet bil-kompjuter ta' kkuppjar jew ċaqliq ta' fajl jew fowlder,
- hilet bil-kompjuter għall-użu tal-ghodda ta' kkuppjar u ppejstjar jew ċaqliq ta' informazzjoni f'dokument,
- hilet bil-kompjuter għall-użu ta' formoli ta' aritmetika bażiċi f'spreadsheet,
- hilet bil-kompjuter għall-ikkompressar (jew iżzippar) ta' fajls,
- hilet bil-kompjuter għall-konnessjoni jew għall-installazzjoni ta' strumenti ġodda, eż. modem,
- hilet ta' kitba ta' programmi tal-kompjuter bl-użu ta' lingwa speċjalizzata tal-ipprogrammar,
- hilet bil-kompjuter ta' trasferiment ta' fajls bejn kompjuter u apparat ieħor (minn kamera diġitali jew minn/lejn mowbajl, mp3/mp4 player),
- (fakultattiva) hilet bil-kompjuter fl-immodifikar jew fil-verifika tal-parametri tal-konfigurazzjoni tal-applikazzjonijiet tas-softwer (għajr il-brawzers tal-Internet),
- hilet bil-kompjuter għall-holqien ta' preżentazzjonijiet elettronici permezz ta' softwer tal-preżentazzjonijiet (eż. slajds) inklużi perezempju immaġni, hoss, filmati jew tabelli,
- hilet bil-kompjuter fl-istallar ta' sistema tal-operat ġdida jew il-bdil ta' wahda qadima.

Ostakli għall-użu tal-ICT u l-Internet,

Il-karatteristiki li jridu jingabru għal familji mingħajr aċċess għall-Internet mid-dar:

- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: aċċess għall-Internet minn xi mkien ieħor,
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: ma għandhomx bżonn l-Internet (minhabba li mhux utli, mhux interessanti, eċċ.),
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: l-ispejjeż tat-tagħmir huma għoljin wisq,
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: l-ispejjeż għall-aċċess huma għoljin wisq (telefown, abbonament tad-DSL, eċċ.),
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: nuqqas ta' hilet,
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: thassib dwar sigurtà jew privatezza,
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: l-Internet bil-broadband mhux disponibbli fiż-żona tagħna,
- ir-raġuni għan-nuqqas ta' aċċess għall-Internet mid-dar: oħrajn.

L-użu tal-ICT minn individwi biex jiskambjaw l-informazzjoni u s-servizzi ma' amministrazzjonijiet governattivi u pubbliċi (e-gvern),

Il-karatteristiki li jridu jingabru għall-individwi li jkunu użaw l-Internet f'dawn l-aħħar 12-il xahar:

- l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar 12-il xahar għal għanijiet privati biex wiehed jikseb tagħrif minn websajts ta' awtoritajiet pubbliċi jew ta' servizzi pubbliċi,

— l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar 12-il xahar għal għanijiet privati biex wiehed inizzel formoli uffiċjali minn websajts ta' awtoritajiet pubbliċi jew ta' servizzi pubbliċi,

— l-użu tal-Internet f'dawn l-aħħar 12-il xahar għal għanijiet privati biex jintbagħtu formoli mimlija lil awtoritajiet pubbliċi jew lil servizzi pubbliċi,

Il-karatteristiki li għandhom jingabru dwar individwi li ma bagħtux formoli mimlija lil websajts ta' awtoritajiet pubbliċi għal għanijiet privati f'dawn l-aħħar 12-il xahar:

— ir-raġuni għaliex ma ntbagħtux formoli mimlijin lil websajts ta' awtoritajiet pubbliċi: ma kellhomx għalfejn jibagħtu formola uffiċjali.

Il-karatteristiki li għandhom jingabru għal individwi li ma bagħtux formoli mimlija lil websajts ta' awtoritajiet pubbliċi għal għanijiet privati f'dawn l-aħħar 12-il xahar, u li ma tawx bhala raġuni għal dan li ma kellhomx jibagħtu formoli uffiċjali:

— ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: ma kien hemm ebda servizz ta' websajt ta' dan it-tip disponibbli,

— ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: in-nuqqas ta' hilet jew għarfien (eż. l-utent ma kienx jaf kif juża l-websajt jew l-użu tagħha kien ikkumplikat wisq),

— ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: thassib dwar il-protezzjoni u s-sigurtà tad-dejta personali,

— (fakultattiva) ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: nuqqas ta' firem elettronici jew ID/certifikati elettronici (meħtieġa għall-awtentifikazzjoni/użu tas-servizz),

— ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: hadli hsieb haddiehor (eż. konsulent, konsulent fiskali, qrafa jew membri tal-familja),

— ir-raġuni għaliex ma bġatux formoli mimlijin lill-awtoritajiet pubbliċi permezz tal-Internet: ohrajn.

L-aċċess għal teknoloġiji li jippermettu konnessjoni mal-Internet jew netwerks ohra minn kullimkien u f'kull hin (konnettività universali), u l-użu ta' dawn

Il-karatteristiki li jridu jingabru għal-individwi li jkunu użaw l-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur:

— l-użu ta' apparat ċellulari (jew smartphone) biex jinkiseb aċċess għall-Internet mid-dar jew mix-xogħol,

— l-użu ta' apparat ċellulari (jew smartphone) permezz ta' netwerk ċellulari biex jinkiseb aċċess għall-Internet mid-dar jew mix-xogħol,

— l-użu ta' apparat ċellulari (jew smartphone) biex jinkiseb aċċess għall-Internet mid-dar jew mix-xogħol permezz ta' netwerk minghajr fil (eż. l-WiFi),

— l-użu ta' kompjuter portabbli (eż. laptop) biex jinkiseb aċċess għall-Internet barra mid-dar jew mix-xogħol,

— l-użu ta' kompjuter portabbli (eż. laptop, tablet) permezz ta' netwerk ċellulari, bl-użu ta' USB key jew (SIM) kard jew telefown ċellulari jew smartphone bhala modem, għall-aċċess tal-Internet barra mid-dar jew mix-xogħol,

— l-użu ta' kompjuter portabbli (eż. laptop, tablet) biex jinkiseb aċċess għall-Internet permezz ta' netwerk minghajr fil (eż. WiFi) barra mid-dar jew mix-xogħol,

— l-użu ta' apparati ohra biex jinkiseb aċċess għall-Internet minn barra d-dar jew ix-xogħol,

— l-ebda użu ta' apparati ċellulari biex jinkiseb aċċess għall-Internet minn barra d-dar jew ix-xogħol.

2. KOPERTURA

(a) L-unitajiet statistici li jridu jiġu elenkati fl-intestatura 1(b) ta' dan l-Anness jikkonċernaw unitajiet domestiċi li huma: unitajiet domestiċi fejn hemm mill-inqas membru wiehed li għandu bejn is-16 u l-74 sena.

(b) L-unitajiet statistici għall-karatteristiki elenkati fl-intestatura 1(b) ta' dan l-Anness jikkonċernaw individwi li: għandhom bejn is-16 u l-74 sena.

- (c) L-ambitu ġeografiku fih unitajiet domestiċi u/jew individwi li jkunu jgħixu fi kwalunkwe parti tat-territorju tal-Istat Membru.

3. PERJODU TA' REFERENZA

Il-perjodu ewlieni ta' referenza għall-ġbir tal-istatistika huwa l-ewwel kwart tal-2014.

4. KARATTERISTIKI TAL-ISFOND SOĊJOEKONOMIKU

- (a) Għas-suġġetti u l-karatteristiki tagħhom elenkati fl-intestatura 1(b) ta' dan l-Anness li għandhom x'jaqsmu mal-unitajiet domestiċi, għandom jingabru l-karatteristiki kurrentwali li ġejjin:

- ir-reġjun ta' residenza (skont il-klassifikazzjoni tar-reġjuni NUTS1),
- (fakultattiva) ir-reġjun ta' residenza skont il-klassifikazzjoni NUTS2,
- pożizzjoni ġeografika: għajxien freġjuni inqas żviluppatti; għajxien freġjuni ta' transizzjoni; għajxien freġjuni aktar żviluppatti;
- il-grad ta' urbanizzazzjoni: għajxien f'żoni ta' popolazzjoni densa; għajxien f'żoni ta' popolazzjoni intermedja; għajxien f'żoni ta' popolazzjoni skarsa,
- tip ta' unità domestika: għadd ta' membri fil-familja; (fakultattiva) għadd ta' persuni b'età ta' bejn is-16 u l-24 sena; (fakultattiva) għadd ta' studenti b'età ta' bejn is-16 sal-24 sena; (fakultattiva) għadd ta' persuni b'età ta' bejn il-25 sal-64 sena; (fakultattiva) għadd ta' persuni b'età ta' 65 sena jew iżjed (iridu jingabru separatament: għadd ta' tfal ta' taht is-16-il sena, (fakultattiva) għadd ta' tfal b'età bejn l-14 u l-15-il sena, (fakultattiva) għadd ta' tfal bl-età ta' bejn il-5 snin u t-13-il sena, (fakultattiva) għadd ta' tfal b'età ta' 4 snin jew inqas),
- (fakultattiva) dhul nett fix-xahar tal-unità domestika (għandu jingabar bhala valur jew bhala faxex kompatibbli mad-dhul kwartili),
- (fakultattiva) dhul nett totali fix-xahar għall-unità domestika ekwivalizzat, trażmess fi kwintili.

- (b) Għas-suġġetti u l-karatteristiki tagħhom elenkati fl-intestatura 1(b) ta' dan l-Anness li għandhom x'jaqsmu mal-individwi, għandhom jingabru l-karatteristiki kurrentwali li ġejjin:

- is-sess: maskili; femminili,
- il-pajjiż tat-twelid: nattiv tal-post; imwieled barra: imwieled fi Stat Membru ieħor tal-UE; imwieled barra: imwieled f'pajjiż mhux fl-UE,
- pajjiż taċ-ċittadinanza: ċittadin; mhux ċittadin: ċittadin ta' xi Stat Membru ieħor tal-UE; mhux ċittadin: ċittadin ta' pajjiż mhux fl-UE,
- (fakultattiva) stat ta' żwieġ legali: mhux miżżewweġ/miżżewġa; miżżewweġ/miżżewġa (inkluża l-konvivenza reġistrata); armel/armila u mhux miżżewweġ/miżżewġa mill-ġdid (inkluż armel/armila minn konvivenza reġistrata); iddivorżjat u mhux miżżewweġ mill-ġdid (inklużi l-konvivenzi reġistrati dissolti u s-separazzjonijiet legali),
- (fakultattiva) stat ta' żwieġ de facto: persuna li tgħix f'unjoni konsenswali (l-imsieħba mhumiex miżżewġin lil xulxin); il-persuna ma tgħixx f'unjoni konsenswali
- età, fi snin magħluqa; (fakultattiva) taht is-16-il sena u/jew aktar minn 74 sena,
- il-livell tal-edukazzjoni (l-ogħla livell ta' edukazzjoni mitmum) skont il-Klassifikazzjoni tal-Istandards Internazzjonali tal-Edukazzjoni (ISCED 2011): l-ogħla livell ta' edukazzjoni sas-sekondarja bikrija (ISCED 0, 1 jew 2); edukazzjoni sekondarja għolja u postsekondarja li mhix terzjarja (ISCED 3 jew 4); edukazzjoni terzjarja (ISCED 5, 6, 7 jew 8); edukazzjoni inqas minn dik primarja (ISCED 0); edukazzjoni primarja (ISCED 1); edukazzjoni sekondarja bikrija (ISCED 2); edukazzjoni sekondarja għolja (ISCED 3); edukazzjoni postsekondarja li mhix terzjarja (ISCED 4); edukazzjoni postsekondarja li mhix terzjarja (ISCED 5); baċellerat jew l-ekwivalenti (ISCED 6); master's jew l-ekwivalenti (ISCED 7); dottorat jew l-ekwivalenti (ISCED 8);

- sitwazzjoni tal-impjeg: impjegat jew jahdem għal rasu (inklużi haddiema tal-familja) (fakultattiva: impjegat jew jahdem għal rasu full-time, impjegat jew jahdem għal rasu part-time, impjegat b'xogħol permanenti jew b'xogħol għal żmien mhux limitat; impjegat b'impjeg temporanju jew b'kuntratt b'dewmien limitat; impjegat għal rasu, inklużi haddiema tal-familja),
- (fakultattiva) settur ekonomiku ta' impjeg:

It-Taqsimiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
A	Agrikoltura, forestrija u sajd
B, C, D u E	Il-manifattura, ix-xogħol fil-minjieri u fil-barrieri, u industrija oħra
F	Kostruzzjoni
G, H u I	In-negozju bl-ingrossa u bl-imnut, trasport, akkomodazzjoni u attivitajiet tas-servizz marbuta mal-ikel
J	Informazzjoni u komunikazzjoni
K	Attivitajiet finanzjarji u tal-assigurazzjoni
L	Attivitajiet marbuta mal-proprjetà immobbli
M u N	Servizzi kummerċjali
O, P, u Q	Attivitajiet relatati mal-amministrazzjoni pubblika, mad-difiża, mal-edukazzjoni, mas-saħħa tal-bniedem u mal-hidma soċjali
R, S, T u U	Servizzi oħra

- sitwazzjoni tal-impjeg: qiegħed/qiegħda; studenti li mhumiex fil-forza tax-xogħol; oħrajn li mhumiex fil-forza tax-xogħol (fakultattiva għal oħrajn mhux fil-forza tax-xogħol: irtirati jew b'irtirar kmieni jew telqu n-negozju; diżabbli b'mod permanenti; f'servizz komunitarju jew militari obbligatorju; xogħol tad-dar; persuna inattiva oħra),
- impjeg skont il-Klassifika tal-Istandards tal-Impjeggi Internazzjonali (ISCO-08): haddiema li jagħmlu xogħol manwali; haddiema li ma jagħmlux xogħol manwali; haddiema tal-ICT, haddiema mhux tal-ICT; (fakultattiva) l-okkupazzjonijiet kollha skont l-ISCO-08 ikkodifikati fil-livell ta' 2 cifri.

5. PERJODIĊITÀ

Id-dejta għandha tingħata darba għas-sena 2014.

6. SKADENZI GHAT-TRAŽMISSJONI TAR-RIŻULTATI

- (a) Id-dokumentazzjoni tad-dejta individwali, li ma tippermettix l-identifikazzjoni diretta tal-unitajiet statistiċi kkonċernati, imsemmija fl-Artikolu 6 u fl-Anness II(6) tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 trid tiġi trażmessa lill-Eurostat qabel il-5 ta' Ottubru 2014. Sa dakinhar, il-ġabra tas-sett tad-dejta għandha tkun iffinalizzata, ivvalidata u aċċettata.
- (b) Il-metadejta msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 trid tintbagħat lill-Eurostat qabel il-31 ta' Mejju 2014.
- (c) Ir-rapport tal-kwalità msemmi fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 808/2004 irid jintbagħat lill-Eurostat qabel il-5 ta' Novembru 2014.
- (d) Id-dejta u l-metadejta għandhom jingħataw lill-Eurostat skont l-istandard ta' skambju speċifikat mill-Eurostat permezz ta' servizzi ta' Punt tad-Dhul Uniku. Il-metadejta u r-rapport tal-kwalità għandhom jingħataw bl-istruttura standard tal-metadejta ddefinita mill-Eurostat.